Self-Learning module for Korean language

Module 5

1. 업무 : business task 교육원 업무

Education center business

업무 시간이 길다.

Business hours are long.

관리 업무를 하고있다.

(I) am doing management task.

2. 법률 : laws

법률에 정해진 내용

the contents that are defined under the law

법률을 따라야 한다.

You have to follow the law.

교육원의 업무는 법률에 기초하고 있다.

Education Center's business tasks are based/founded on the law.

3. 보급: dissemination, diffusion, supply

교육의 보급

diffusion of the education

김 교수님께서는 미국에서 한국어 보급을 위해

수십년간 노력하셨습니다.

Professor Kim made an effort to spread Korean

language in the U.S. for decades.

4. 현지: the actual place, local

현지 시간

local time

한국 현지에 가보면 더 잘 알 수 있을 거다

If (you) go to actual Korea, (you) will be able to see

it better.

미국 현지에 한국어 반이 늘어났습니다.

Korean classes increased here in the U.S.

5. 확대 : expansion

확대되다 =늘어나다

to be expanded/increased

한국어 반이 확대되고 있다.

(Number of) Korean classes are expanding.

6. 지원 : support

지원금

funding, supporting fund

지원하다

to (financially) support

한국 정부가 한글학교 교육 활동을 지원해 주고 있다.

Korean government is supporting Korean schools' educational activities.

7. 제도 : system, policy

제도적으로 systematically 제도상으로 on the policy

8. 운영: managing, operating

운영비 보조금

supporting fund for operation fees/ cost for running (something)

잘 운영되다

to be managed/operated well

학교가 잘 운영될 수 있게 지원해 주고 있다.

(They) are supporting the school so it can be operated well.

9. 양성: training, fostering, educate, cultivate

선생님을 양성하다 to train the teachers

한국어 수업을 가르치는 교사를 양성해 왔다.

(We) have been training teachers who teach

Korean classes.

10. 연수 : training

교사 연수 teacher training

언어 연수 language education/training (for professionals)

해외 연수 overseas training

11. 재외동포: overseas Koreans, Korean nationals living abroad

재외동포 교육

education for overseas Koreans

12. 교재 : teaching materials

한국 정부는 한글학교에 교재지원을 해왔다.

Korean government has been supporting teaching

materials to Korean schools.

13. 장학생 : scholarship holder = 장학금을 받는 학생 a student receiving scholarship

다음 학기 장학생을 선발하기로 했다. (we) decided to select a fellow student for next semester.

14. 교류 : exchange

유학생 교류 exchange student 문화 교류 cultural exchange 경제적 교류 economic exchange

15. 차원 : level, plane, dimension

정부 차원의 지원이 필요합니다.

(We) need support at the government/state level.

16. 선발하다 : to select, pick, draft

이번 여름에 한국에 갈 유학생을 선발합니다.

(We) will select the students who will go to Korea this summer.

17. 방문 : visit

기관 방문

organization visit

문화 체험 방문

a visit for cultural experiences